

**Code projet / Project code : 2023-1-FR01-KA121-SCH-000149883 Consortium de l’enseignement scolaire de la région académique Mayotte (exemple) Elèves et accompagnateurs / groupes d’élèves**

Contrat pédagogique Erasmus+ pour les activités de groupe Erasmus+ learning programme for group activities

**Quel est ce modèle ? / What is this template?**

Il s'agit d'un modèle recommandé pour les programmes d'apprentissage en groupe dans le cadre de l'action clé 1 Erasmus+. Le modèle est applicable à la mobilité de groupe des apprenants dans les domaines de l'enseignement scolaire et de l'éducation des adultes. / This is a recommended template for group learning programmes under Erasmus+ Key Action 1. The template is applicable for group mobility of learners in the fields of school education and adult education.

**Qu’est-ce qu’un contrat pédagogique ? / What is a learning agreement?**

Un programme d'apprentissage décrit les activités qui ont lieu pendant une mobilité de groupe ainsi que les acquis d'apprentissage issus de ces activités pour les participants. / A learning programme describes the activities that take place during a group mobility and the learning outcomes that these activities were designed to create for the participants.

Le programme d'apprentissage fait partie d'un ensemble de documents pour la préparation et le suivi de chaque activité de groupe. Bien que des exceptions soient possibles en fonction du type d'activité et du contexte, cet ensemble de documents comprendra généralement : / The learning programme forms a part of a package of documents for preparation and follow-up of each group activity. While exceptions are possible depending on the type of activity and the context, this package will typically include:

**- Le Programme d'apprentissage** définissant les activités et les acquis d'apprentissage de la mobilité du groupe. / Learning programme defining the activities and learning outcomes of the group mobility

**- La liste des participants** comprenant tous les participants et accompagnateurs de l'activité. Un modèle simple à cet effet est inclus à la fin de ce document. / Participants list including all participants and accompanying persons at the activity. A simple template for this purpose is included at the end of this document.

**- Le rapport du participant** - un questionnaire en ligne obligatoire envoyé après la mobilité pour recueillir des informations sur les résultats de l'activité. Pour les activités de mobilité en groupe, le rapport du participant est envoyé à l'accompagnateur principal de l'activité. / Participant report – an obligatory online questionnaire sent after the mobility to collect information about the results of the activity. For group mobility activities, the participant report is sent to the lead accompanying person in the activity.

**Est-il obligatoire d'avoir un programme pédagogique pour les activités de groupe ? / Is it obligatory to have a learning programme for group activities?**

Il est obligatoire d'avoir un programme d'apprentissage pour chaque activité de groupe, mais il n'est pas obligatoire d'utiliser ce modèle spécifique. / It is obligatory to have a learning programme for each group activity, but it is not obligatory to use this specific template.

Cette obligation est définie par la convention de subvention pour les projets Erasmus+ que chaque organisme bénéficiaire signe avec son agence nationale. Elle requiert les pièces justificatives suivantes afin de demander un soutien financier pour les activités de mobilité de groupe : / This obligation is defined by the standard grant agreement for Erasmus+ projects that each beneficiary organisation signs with their National Agency. It requires the following supporting documentation in order to claim financial support for group mobility activities:

* Les documents justificatifs : preuve de la participation à l'activité sous la forme d'une liste de participants (y compris les accompagnateurs) et le programme d'apprentissage mis en œuvre (y compris le calendrier des activités, les méthodes utilisées, les acquis d'apprentissage atteints, ainsi que la date de début et de fin de l'activité). Les documents justificatifs doivent être signés par l'organisme d'envoi et l'organisme d'accueil. / Supporting documents: proof of attendance of the activity in the form of a participants list (including accompanying persons) and the implemented learning programme (including the schedule of the activities, the methods used, the achieved learning outcomes, as well as the starting and end date of the activity). The supporting documents must be signed by the sending and receiving organisation.

Ce modèle est recommandé par la Commission européenne car il contient les éléments minimums requis pour assurer le respect des obligations susmentionnées. / This template is recommended by the European Commission as it contains the minimum elements required to ensure compliance with the above obligations.

**Comment utiliser ce modèle ? / How to use this template?**

Pour utiliser le modèle, complétez le contenu nécessaire dans chaque article. Tout au long du modèle, vous trouverez des instructions et des conseils concrets entre [crochets et grisé]. Le texte grisé et cette page initiale devraient être supprimés avant de finaliser le document. / To use the template, complete the needed content in each article. Throughout the template, you will find concrete instructions and advice in [square brackets and grey shading]. The grey-shaded text and this initial page should be removed before finalising the document.

**Code projet / Project code : 2023-1-FR01-KA121-SCH-000149883 Consortium de l’enseignement scolaire de la région académique AuRA**

Contrat pédagogique Erasmus+ pour les activités de groupe Erasmus+ learning programme for group activities

***Programme d’apprentissage Erasmus+ pour les activités de groupe / Erasmus+ learning programme for group activities***

**1. Informations à propos de la mobilité à des fins d’apprentissage / Information about the learning mobility**

|  |  |
| --- | --- |
| Secteur / Field  | Enseignement Scolaire / School education  |
| Type d’activité : / Activity type:  | Mobilité de groupe pour les élèves de l’enseignement scolaire (2 à 30 jours, au moins deux élèves par groupe)  |
| Format : / Mode:  | [Choisissez une option : Physique OU Hybride OU Virtuelle] / [Choose one: Physical OR Blended OR Virtual]  |
| Date de début de l’activité (hors jours de voyage) : / Start date: |  [JJ/MM/AAAA] / [DD/MM/YYYY]  |
| Date de fin de l’activité (hors jours de voyage) : / End date: | [JJ/MM/AAAA] / [DD/MM/YYYY] |
| Profil du participant / Participants’ profile |  [Décrivez brièvement le profil des participants à l'activité de groupe : les programmes d'enseignement qu'ils suivent dans leur établissement d'origine, leurs tranches d'âge, leurs principaux besoins d'apprentissage, leurs compétences linguistiques, etc.] / [Briefly describe the profile of the participants in the group activity: the education programmes they are attending at their home institution; their age groups; main learning needs; language competences, etc.]  |

**1.1. Organisme d’envoi / Sending organisation**

|  |  |
| --- | --- |
| Nom de l’organisme : / Organisation name  | [Nom légal complet de l’organisme d’envoi / Full legal name of the sending organisation]  |
| Adresse : / Address: | Adresse complète, y compris le pays, la ville et le code postal] / [Full address, including country, city and post code] |

**1.2. Organisme d’accueil / Hosting organisation**

|  |  |
| --- | --- |
| Nom de l’organisme : / Organisation name  | [Nom légal complet de l’organisme d’envoi / Full legal name of the sending organisation] |
| Adresse : / Address:  | Adresse complète, y compris le pays, la ville et le code postal] / [Full address, including country, city and post code] |

**2. Calendrier / Timetable**

[Présentez le calendrier complet de l'activité. Le format du tableau ci-dessous n'est qu'un simple exemple. Il peut être modifié de la manière qui convient le mieux à une activité spécifique]. / [Introduce the full timetable of the activity. The below table format is only a simplest example. It can be modified in any way that best fits a specific activity.]

|  |  |
| --- | --- |
| **Calendrier** / Timing  | **Activité/Session/Tâches /** Activity/Session/Task  |
| [Détailler: jour 1 – 9h]  / [Specify : Day 1 –9:00  | [par exemple, “Introduction”] / [e.g. ‘Introduction’] |
|  Détailler: / jour 2 ... / [Specify : / Day 2 … ] |  |

**3. Programme d’apprentissage / Learning programme**

[Pour compléter cette section, ajoutez toutes les activités d'apprentissage énumérées dans la section "Calendrier" et décrivez-les. En cas d'activités virtuelles ou hybrides, tout le contenu doit être précisé, y compris celui qui a eu lieu en ligne. Le tableau ci-dessous peut être complété ou remplacé par un programme d'apprentissage figurant dans un document annexe ; dans ce cas, il convient d'ajouter un texte approprié pour faire référence au document.] / [To complete this section add all of the learning activities listed under ‘Timetable’ and describe them. In case of activities in virtual or blended mode, all content should be specified, including that which has taken place online). The table below may be complemented or replaced by a learning programme in an annexed document; in that case appropriate text should be added to reference the document.]

|  |
| --- |
| **Activité 1 [Intitulé]** / Activity 1: [Title]  |
| Méthodes d’apprentissage : Learning methods: |  [Décrivez comment l'apprentissage a été organisé - quelles méthodes et approches ont été appliquées ; quelles tâches les participants ont-ils accomplies] / [Describe how was the learning organised – what methods and approaches were applied; what tasks did the participants complete]  |
| Acquis d’apprentissage : Learning outcomes: | [Décrivez ce que les participants ont appris pendant cette activité en termes de savoirs, d'aptitudes et de compétences nouvelles ou améliorées.] / [Describe what did the participants learn during this activity in terms of new or improved knowledge, skills and competences] |

|  |
| --- |
| **Activité 2 [Intitulé]** / Activity 1: [Title]  |
| Méthodes d’apprentissage : Learning methods: |  [Décrivez comment l'apprentissage a été organisé - quelles méthodes et approches ont été appliquées ; quelles tâches les participants ont-ils accomplies] / [Describe how was the learning organised – what methods and approaches were applied; what tasks did the participants complete]  |
| Acquis d’apprentissage : Learning outcomes: | [Décrivez ce que les participants ont appris pendant cette activité en termes de savoirs, d'aptitudes et de compétences nouvelles ou améliorées.] / [Describe what did the participants learn during this activity in terms of new or improved knowledge, skills and competences] |
| **Activité 3 [Intitulé]** / Activity 1: [Title]  |
| Méthodes d’apprentissage : Learning methods: |  [Décrivez comment l'apprentissage a été organisé - quelles méthodes et approches ont été appliquées ; quelles tâches les participants ont-ils accomplies] / [Describe how was the learning organised – what methods and approaches were applied; what tasks did the participants complete]  |
| Acquis d’apprentissage : Learning outcomes: | [Décrivez ce que les participants ont appris pendant cette activité en termes de savoirs, d'aptitudes et de compétences nouvelles ou améliorées.] / [Describe what did the participants learn during this activity in terms of new or improved knowledge, skills and competences] |
| **Activité 1 [Intitulé]** / Activity 1: [Title]  |
| Méthodes d’apprentissage : Learning methods: |  [Décrivez comment l'apprentissage a été organisé - quelles méthodes et approches ont été appliquées ; quelles tâches les participants ont-ils accomplies] / [Describe how was the learning organised – what methods and approaches were applied; what tasks did the participants complete]  |
| Acquis d’apprentissage : Learning outcomes: | [Décrivez ce que les participants ont appris pendant cette activité en termes de savoirs, d'aptitudes et de compétences nouvelles ou améliorées.] / [Describe what did the participants learn during this activity in terms of new or improved knowledge, skills and competences] |
| **Activité 1 [Intitulé]** / Activity 1: [Title]  |
| Méthodes d’apprentissage : Learning methods: |  [Décrivez comment l'apprentissage a été organisé - quelles méthodes et approches ont été appliquées ; quelles tâches les participants ont-ils accomplies] / [Describe how was the learning organised – what methods and approaches were applied; what tasks did the participants complete]  |
| Acquis d’apprentissage : Learning outcomes: | [Décrivez ce que les participants ont appris pendant cette activité en termes de savoirs, d'aptitudes et de compétences nouvelles ou améliorées.] / [Describe what did the participants learn during this activity in terms of new or improved knowledge, skills and competences] |

4. **Signatures** / Signatures

Les signataires confirment que les informations dans ce document sont correctes et complètes. The signatories confirm that the information in this document is correct and complete.

|  |  |
| --- | --- |
| L’organisme d’envoi : / For sending organisation  |  |
| Nom complet / Full name:  |  |
| Poste / Position:  |  |
| Date et lieu / Date and place: |  |
| Signature / Signature: |  |
| L’organisme d’accueil / For hosting organisation  |  |
| Nom complet / Full name:  |  |
| Poste / Position:  |  |
| Date and place: Date et lieu  |  |
| Signature: Signature |  |

**Liste des participants** / Participants list

[Ce modèle n'est pas obligatoire. Si vous avez utilisé un format différent de la liste des participants, il sera accepté pour autant qu'il contienne au moins les mêmes informations que ci-dessous et qu'il soit signé par les représentants des organismes d'envoi et d'accueil.] / [This template is not obligatory. If you have used a different format of the participants list, it will be accepted as long as it contains at least the same information as below and it is signed by representatives of the sending and hosting organisations.]

**Participants** / Participants

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| \* | Nom complet / Full name | Organismes / Organisation |
| 1 |  |  |
| 2 |  |  |
| 3 |  |  |
| 4 |  |  |
| 5 |  |  |
| 6 |  |  |
| 7 |  |  |
| 8 |  |  |
| 9 |  |  |
| 10 |  |  |

**Accompagnateurs** / Accompanying persons

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| \* | Nom complet / Full name | Organismes / Organisation |
| 1 |  |  |
| 2 |  |  |
| 3 |  |  |

|  |  |
| --- | --- |
| L’organisme d’envoi : / For sending organisation  |  |
| Nom complet / Full name:  |  |
| Poste / Position:  |  |
| Date et lieu / Date and place: |  |
| Signature / Signature: |  |
| L’organisme d’accueil / For hosting organisation  |  |
| Nom complet / Full name:  |  |
| Poste / Position:  |  |
| Date and place: Date et lieu  |  |
| Signature: Signature |  |